

# صحيفة بيانات السلامة

## Interfine 878 Base Ultra Light Part A

# القسم 1. الاسم (بيان المنتوج)

بيان تعريف المنتوج طبقا للنظام ن م : Interfine 878 Base Ultra Light Part A : بيان تعريف المنتوج طبقا للنظام ن م

| الاستخدامات التي تم تعيينها        |                       |  |  |
|------------------------------------|-----------------------|--|--|
| تطبيق المهنية الطلاء والأحبار      |                       |  |  |
| السبب السبب استخدامات لا يُنصح بها |                       |  |  |
|                                    | ورم أنه م الاستندارات |  |  |

International Farg AB:

Holmedalen 3

Aspereds Industriomrade

SE-424 22 Angered

Sweden

Tel: +46 (0) 31 928500 Fax: +46 (0) 31 928530

رقم هاتف الطوارئ (و ساعات العمل) : 31 12 33 8 46+

الهيئة الاستشارية الوطنية/مركز السموم ( : 0087 388 55 66+

لا يستخدمه إلا ممارسي المهن الطبية

المُعتم<u>دون.)</u>

تفاصيل بيانات المورّد

sdsfellinguk@akzonobel.com : عنوان البريد الإلكتروني للشخص

المسئول عن صحيفة بيانات السلامة هذه

# القسم 2. بيان الأخطار

: سوائل قابلة للاشتعال - الفئة 3

تأكل/تهيج الجلد - الفئة 2

تلف العين الشديد/تهيّج العين - الفئة 2 ألف

التحسس الجلدي - الفئة 1

#### عناصر بطاقة الوسم في النظام ن م

صور توضيحية للأخطار

تصنيف المادة أو الخليط



كلمة التنبيه : تحذير

عبارات المخاطر : سائل و بخار قابل للإشتعال يسبب تهيجاً شديداً للعين.

يسبب تهيج الجلد. يسبب

قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.

عبارات التحذير

الوقاية

: البس قفازات واقية. البس واقي العين أو الوجه. تحفظ بعيداً عن الحرارة، و الأسطح الساخنة، و الشرار، و النار، و جميع مصادر الإشتعال. ممنوع التدخين بالقرب من المادة تستخدم تجهيزات إضاءة وتهوية وأجهزة كهربية مقاومة للانفجار وكذلك تجهيزات المناولة يجب أن تكون كلها مقاومة للانفجار. استخدم فقط أدوات لا تولد الشرر. تتخذ إجراءات تحذيرية ضد التفريغ الإلكتروستاتي. يحفظ الوعاء مغلقا بإحكام. تجنب تنفس البخار. تغسل اليدان جيداً بعد المناولة. لا يسمح بارتداء ملابس العمل الملوثة خارج مكان العمل.

3 : ئسخة



# القسم 2. بيان الأخطار

: في حالة سقوط المادة على الجلد (أو الشعر): انزع الملابس الملوثة فوراً. يُشطف الجلد بالماء أو بالدُش. في حالة سقوط المادة على الجلد: يغسل بوفرة من الصابون والماء. اخلع الثياب المُلوثة واغسلها قبل إعادة استخدامها. إذا حدث تهيج أو طفح جلدي: يُراعى الحصول على العناية الطبية. في حالة دخول العين: تشطف باحتراس بالماء لعدة دقائق. تنزع العدسات اللاصقة، إذا كان ذلك أمراً سهلاً. يستمر الشطف. إذا استمر تهيج العين: يُراعى الحصول على العناية

التخزين : 'يخزن في مكان جيد التهوية. يحفظ بارداً .

التخلص من النفاية : تخلص من المحتويات والوعاء وفقاً لكافة اللوائح المحلية، والإقليمية، والوطنية، والدولية.

عناصر التوسيم التكميلية : يراعى ارتداء منفاس مناسب في حالة عدم كفاية النهوية.

الأخطار الأخرى التي لا تؤدي إلى تصنيف : لا توجد.

### القسم 3. التركيب/معلومات عن المكونات

مادة/مستحضر : خليط

| اسم المُكوِّ ن  | % بالوزن  | رقم التسجيل في دائرة<br>المستخلصات الكيميانية<br>CAS | التصنيف  |
|---|-----------|--|--|
| hexamethylene diacrylate  | ≥10 - ≤22 | 13048-33-4   | Skin Irrit. 2, H315<br>Eye Irrit. 2A, H319<br>Skin Sens. 1, H317<br>Aquatic Chronic 3, H412  |
| Isopropyl alcohol   | ≤10       | 67-63-0  | Flam. Liq. 2, H225<br>Acute Tox. 5, H303<br>Skin Irrit. 3, H316<br>Eye Irrit. 2A, H319<br>STOT SE 3, H336  |
| xylene  | ≤3        | 1330-20-7  | Flam. Liq. 3, H226<br>Acute Tox. 4, H312<br>Acute Tox. 4, H332<br>Skin Irrit. 2, H315<br>Eye Irrit. 2A, H319<br>STOT SE 3, H335<br>Asp. Tox. 1, H304 |
| 2-methoxy-1-methylethyl acetate   | ≤3        | 108-65-6   | Flam. Liq. 3, H226<br>Acute Tox. 5, H313   |
| Amides, castor-oil, hydrogenated, N,N'-[1, 3-phenylene-bis(methylene)] bis- | ≤2.5      | 911674-82-3  | Skin Sens. 1, H317<br>Aquatic Chronic 4, H413  |

على حد علم المورِّد في هذه اللحظة وطبقاً للتركيزات المستخدمة، لا توجد أية مكوِّ نات أو مكوِّ نات إضافية مصنفة كمواد خطِرة على الصحة أو على البيئية تستدعيّ الإبلاغ عنها في هذا القسم.

القسم الثامن يعرض حدود التعرض المهني، في حال توفرها.

## القسم 4. تدبير الإسعاف الأولي

### وصف إجراءات الإسعافات الأولية اللازمة

ملامسة العين

: يُراعى دفق الماء على العين فوراً، و رفع الجفون العلوية والسفلية من حين لآخر. يراعى التحقق من عدم وجود عدسات لاصقة أو إزالتها إن وُجدت. يُراعى مواصلة الشطف لمدة عشر دقائق على الأقل. يُراعى الحصول على الرعاية الطبية

30/05/2017 : تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة المراجعة 11/2 **AkzoNobel** : ئاسخة



### القسم 4. تدبير الإسعاف الأولى

: أخرج المصاب إلى الهواء الطلق ثم ضعه في وضعية مريحة بالنسبة للتنفس. في حالة التوقف عن التنفس، عدم إنتظام التنفس أو لو حدثت سكتة تنفسية، يُراعي تقديم أكسجين أو تنفسا اصطناعيا من قبل أفراد مدربين. قد تنطوي عملية الإنعاش من الفم إلى الفم على خطورة ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها. يُراعي الحصول على الرعاية الطبية إذا استمرت التأثيرات الصحية الضائرة أو إن كانت شديدة. في حالة فقدان الوعي، ضع المتعرض في وضعية الإفاقة واطلب الرعاية الطبية على الفور. يراعي الإبقاء على مسلك الهواء مفتوحاً. أرخي كل خانق من الثياب كالياقة أو رباط العنق أو الحزام أو أربطة الوسط. في حالة استنشاق مُخلفات التحلل عند نشوب حريق، قد تظهر الأعراض ظهوراً أجلاً. قد يكون من الضروري أن يظل الشخص المعرَّض تحت الملاحظة الطبية لـ 48 ساعة.

: يغسل بوفرة من الصابون والماء. أزل الثياب و الأحذية الملوثة. اغسل الثياب الملوثة جيداً بالماء قبل نزعها، أو البس قفازات. يُراعى مواصلة الشطف لمدة عشر دقائق على الأقل. يُراعى الحصول على الرعاية الطبية. يُراعى التوقف عن التعرض في حالة ظهور أية شكاوى أو أعراض. يُراعى غسل الثياب قبل إعادة استخدامها. يراعى تنظيف الحذاء تنظيفا جيدا قبل ارتدائه ثانية.

: يُراعى المضمضة بالماء. يُراعى نزع الأطقم السّنية إن وُجدت. أخرج المصاب إلى الهواء الطلق ثم ضعه في وضعية مريحة بالنسبة للتنفس. في حالة بلع المادة مع إحتفاظ الشخص بوعيه، يتم إعطائه كميات قليلة من الماء ليشربها. يُراعى التوقف لو شعر الشخص المعرض بالغثيان إذ أن التقيؤ ينطوي على خطورة. لا تحرض على القيء إلا إن طلب أحد أعضاء الطاقم الطبي منك أن تقوم بهذا. ينبغي الإبقاء على الرأس منخفضا أثناء القيء كي لا يدخل القيء إلى الرنتين. يُراعى الحصول على الرعاية الطبية إذا استمرت التأثيرات الصحية الضائرة أو إن كانت شديدة. يُحظر إعطاء أي شيء عن طريق الفم لشخص فاقد الوعي. في حالة فقدان الوعي، ضع المتعرض في وضعية الإفاقة واطلب الرعاية الطبية على الفور. يراعى الإبقاء على مسلك الهواء مفتوحاً. أرخي كل خانق من الثياب كالياقة أو رباط العنق أو الحزام أو أربطة الوسط.

#### أهم الأعراض/التأثيرات، الحادة والمتأخرة

#### آثار صحية حادة كامنة

ملامسة الجلد

الابتلاع

ملامسة العين : يسبب تهيجاً شديداً للعين.

استنشاق : التعرض لمنتوجات التحلل قد يشكل خطورة صحية. قد تتأجل بعض التأثيرات الخطيرة عقب التعرض.

ملامسة الجلد : يسبب تهيج الجلد. قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.

الابتلاع : مُهيجة للفم، والحلق، والمعدة.

<u>علامات/أعراض فرط التعرض</u>

ملامسة العين : الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:

ألم أو تهيُّج

الدمعان

احمرار

استنشاق : الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:

صداع

نعاس/إعياء

دوخة/دوار

-رے ہورر ضعف عضلی

فقدان الوعى

ملامسة الجلد : الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلى:

تهيَّج

احمرار

الابتلاع ليست هناك بيانات معينة

#### بيان الرعاية الطبية الفورية والمعالجة الخاصة إذا كانت ضرورية

ملاحظات للطبيب : في حالة استنشاق مُخلفات التحلل عند نشوب حريق، قد تظهر الأعراض ظهوراً آجلاً. قد يكون من الضروري أن يظل

الشّخص المعرّض تحت الملاحظة الطبية لـ 48 ساعة.

معالجات خاصة : لا يوجد علاج محدد.

حماية فريق الإسعافات الأولية : يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. قد تنطوي عملية الإنعاش من الفم إلى الفم على خطورة ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها. اغسل الثياب الملوثة جيداً بالماء قبل نزعها، أو البس قفازات.

راجع المعلومات الخاصة بالسَّمية (القسم 11)



# القسم 5. تدابير مكافحة النار

وسائل الإطفاء

: استخدم مادة كيماوية جافة، أو ثانى أكسيد الكربون، أو رذاذ الماء (الضباب)، أو الرغوة. وسائل الإطفاء المناسبة

> وسائل الإطفاء غير المناسبة : لا تستخدم المياه النفاثة.

سائل و بخار قابل للإشتعال في حالة الحريق أو عند التسخين، بزداد الضغط وقد تنفجر الحاوية، مع خطر حدوث انفجار مخاطر خاصة ناشئة عن المادة الكيميائية

لاحق. قد ينشأ حريق أو خطر الانفجار عند تصريفها إلى المجاري.

 قد تحتوي نواتج الإنحلال المواد الآتية: نواتج تحلل حراري خطِرة

> ثاني أكسيد الكربون أول أكسيد الكربون أكاسيد النيتروجين أكسيد/أكاسيد فلزية

معدات الحماية الشخصية والاحتياطات : يراعى عزل المكان على الفور و ذلك بإخلاء الأفراد المتواجدين على مقربة من الحادث في حالة نشوب حريق. يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. انقل الحاويات من منطقة الحريق، إذا أمكن فعل ذلك اللازمة لعمال الإطفاء

دون مخاطر. استخدم رشاش الماء لتبريد الحاويات المعرضة للحريق.

: ينبغي أن يرتدي مكافحو الحرائق التجهيزات الواقية المناسبة و جهاز تنفس مكتفي ذاتيًا (SCBA) ذا وحدة كاملة للوجه معدات الحماية الشخصية والاحتياطات اللازمة لعمال الإطفاء

يعمل في نمط الضغط الموجب.

# القسم 6. تدابير مواجهة التسرب العارض

#### لاحتياطات الشخصية ومعدات الحماية وإجراءات الطوارئ

للأفراد من خارج فريق الطوارئ

: يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. يراعي إخلاء المناطق المجاورة. يراعي عدم السماح بالدخول لكل من لا يرتدي الثياب الواقية أو من لا حاجة لك بهم من الأفراد. يراعي تجنب ملامسة المادة المنسكبة أو السير عليها. أغلق كافة مصادر الإشعال. ممنوع استخدام أسهم الإشارة الومضية أو التدخين أو إشعال لهب في منطقة الخطر. تجنب استنشاق البخار أو الرذاذ. يُراعى توفير تهوية كافية. يراعى ارتداء منفاس مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. ارتدي التجهيزات الواقية الشخصية المُلائمة.

: إذا لزم الأمر ارتداء ثيابًا خاصة للتعامل مع الانسكاب، يُرجى أخذ ما ورد في القسم 8 من معلومات حول المواد المناسبة لمسعفي الطوارئ

وغير المناسبة في الحسبان. راجع كذلك المعلومات الواردة في قسم "لللأفراد من خارج فريق الطوارئ".

: تجنب تناثر المادة المنسكبة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة و المجاري المائية والبالوعات ومجاري الصرف. الاحتياطات البيئية

يُراعى إبلاغ السلطات المعنية لو تسبب المنتج في تلوث البيئة (مجاري الصرف، المجاري المائية، التربة أو الهواء).

#### طرائق ومواد الاحتواء والتنظيف

: يُراعى وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعى نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. استخدم معدات لا تحدث انسكاب صغير

شرراً وغير قابلة للانفجار. خفف بالماء ثم قم بإزالته بالتنشيف باستعمال الممسحة إذا كان قابل للذوبان في الماء. كبديل، أو إذا كان المنتج غير قابل للذوبان في الماء، قم بالتنشيف مستخدماً مادة خاملة جافة ثم إطرحها في وعاء

مهملات مناسب. تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين.

: يُراعى وقف النسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعى نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. استخدم معدات لا تحدث انسكاب كبير شرراً وغير قابلة للانفجار. يتم الاقتراب من الناحية التي تهب منها الرياح إلى المكان. امنع دخولها في بالوعات الصرف، و المجاري المائية، أو البدرومات، أو المناطق المحصورة. يُراعى غسل الانسكابات وصولاً بها إلى محطة

معالجة مِياه الفيض أو التعامل معها كالآتي. يُراعى احتواء الانسكاب وجمعه بمادة ماصةٍ غير قابلة للاحتراق مثل الرمل، أو التراب، أو الفرميكيوليت، أو تراب دياتومي، ثم وضعها في إحدى الحاويات للتخلص منها بما يتفق واللوائح المحلية (انظر القسم 13). تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين. المادة الماصّة الملوّ ثة

قد تشكل خطراً مماثلاً لخطر المنتج المنسكب. ملاحظة: أنظر القسم 1 لمعرفة معلومات الاتصال الخاصة بالطواريء والقسم 13 بشأن التخلص من النفايات.

### القسم 7. المناولة والتخزين

#### احتياطات للمناولة المأمونة

إجراءات للحماية

: يراعي ارتداء أجهزة الوقاية الشخصية الملائمة(انظر القسم 8). يراعي عدم توظيف كل من سبق له/لها الإصابة بتحسيس الجلد في أي⊘ من العمليات المتعلقة باستخدام هذا المنتج. تجنب ملامستها الأعين أو الجلد أو الثياب. يحظر ابتلاعها. تجنب استنشاق البخار أو الرذاذ. يستخدم فقط مع وجود تهوية كافية. يراعي ارتداء منفاس مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. ممنوع دخول مناطق التخزين والأماكن المغلقة إلا مع وجود تهوية كافية. يُراعي الحفظ في الحاوية الاصلية أو في حاوية بديلة مُعتمدة مصنوعة من مادة متوافقة وإغلاقها بإحكام عند عدم استخدامها. يراعي التخزين و الاستخدام بعيدا عن مصادر الحرارة، أو الشرر، أو اللهب أو غيرها من مصادر الاشتعال. يراعي استخدام أجهزة كهربائية (تهوية، و إضاءة، و مناولة المواد) غير قابلة للانفجار. استخدم فقط أدوات لا تولد الشرر. يراعي اتخاذ الإجراءات الوقائية ضد التفريغ الكهرباء الساكنة. الأوعية الفارغة تحتوي على بقايا قد تكون خطرة. لاتعيد استخدام

30/05/2017 : تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة



# القسم 7. المناولة والتخزين

إرشادات حول الصحة المهنية العامة

: يحظر تناول الطعام، والشراب، والتنخين في الأماكن التي يجري التعامل فيها مع هذه المادة سواء بالمناولة، التخزين أو المعالجة. يتوجب على العمال غسل الأيدي والوجه قبل تناول الطعام والشراب والتدخين. اخلع الثياب المُلوَّثة والتجهيزات الوقائية قبل دخول الأماكن المخصصة للطعام. انظر القسم 8 لمزيد من المعلومات حول إجراءات الحفاظ

متطلبات التخزين المأمون، بما في ذلك ما يتعلق بحالات عدم توافق المواد

: خزن المادة وفقاً لتعليمات السلطات المحلية. يُراعى تخزينها في منطقة منعزلة و مُعتمدة. خزن المادة في حاويتها الأصلية مع حمايتها من التعرض لحرارة الشمس المباشرة في منطقة جافة، وباردة، وجيدة التهوية بعيداً عن المواد غير المطابقة (راجع القسم 10)، وعن الطعام، والشراب. يُراعى التخلص من كافة مصادر الاشعال. الأبخرة أثقل من الهواء، وقد تنتشر بطول الأرضيات. يُراعى الفصل عن المواد المؤكسدة. يراعى غلق الوعاء غلقا تاما محكما إلى أن يُعدّ للاستخدام. لابد من إحكام غلق الأوعية التي قد فُتِحت و تركها في وضع قائم و ذلك لتلافي حدوث تسريب. يُحظر التخزين في حاويات لا تحمل كتابة توضيحية. يُراعى استخدام طرق احتواء سليمة لتجنب تلوث البيئة.

# القسم 8. ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

#### بارامترات التحكم

#### حدود التعرض المهنى

| اسم المُكلَّ ن    | حدود التعرض   |
|-------------------|---|
| Isopropyl alcohol | TLV ACGIH (الولايات المتحدة, 3/2015).<br>400 :STEL جزء من المليون 15 دقيقة.   |
| xylene            | TWA: 200 جزء من المليون 8 ساعات.<br><b>TLV ACGIH (الولايات المتحدة, 3/2015).</b><br>551: 5TEL مج / م <sup>3</sup> 15 دقيقة. |
|                   | STEL: 150 جزء من المليون 15 دقيقة.<br>TWA: 434 مج / م3 8 ساعات.<br>TWA: 100 جزء من المليون 8 ساعات.                         |

الضوابط الهندسية المناسبة

: يستخدم فقط مع وجود تهوية كافية. استخدم ساحات التشغيل، أو شفاطات الهواء الموضعية، أو الضوابط الهندسية الأخرى للحفاظ على مستوى تعرض العمال للملوثات المنقولة بالهواء دون الحدود القانونية أو الموصى بها. تقتضي الضوابط الهندسية الحفاظ على تركيزات الغاز، أو البخار، أو الغبار دون المستويات الدنيا للانفجار. استخدم معدات تهوية مضادة للانفجار.

ضوابط التعرض البيئي

: ننصح بفحص الإنبعاثات الصادرة من أجهزة العمل والتهوية، للتأكد من استيفائها لمتطلبات قانون حماية البيئة. في بعض الحالات، قد يكون من الضروري استخدام أجهزة غسل الدُّخان، أو المُرشِّحات أو إجراء تعديلاتٍ هندسية للمُعِدَّات، كي يتسنى تقليل الانبعاثات إلى مستويات مقبولة.

### تدابير الحماية الفردية

أدوات حماية الوجه/العين

<u>حماية للجلد</u> حماية يدوية

إجراءات النظافة الشخصية : اغسل اليدين، والذراعين، والذراعين، والوجه غسلاً تاماً بعد مناولة المنتجات الكيميائية، وعند الأكل والتدخين، وفي نهاية فترة العمل . يتوجب استخدام طرائق ملائمة لنزع الثياب التي يُحتمل تلوُّ تُها. لا يسمح بارتداء ملابس العمل الملوثة خارج مكان العمل. يُراعى غسل الثياب الملوثة قبل ارتدائها مرة ثانية. تأكد من وجود محطات غسيل الأعين وأدشاش الأمان على مقربة من موقع العمل.

: يتوجب استخدام نظارات مستوفية لمواصفة مُعتمدة، عندما يُشير تقييم المخاطر إلى ضرورة ذلك لتجنب التعرض لتناثر السائل، أو الضباب أو الخازات أو الأغبرة. إذا كان الاتصال ممكنا، ينبغي ارتداء وسائل الحماية التالية، ما لم يشر التقييم الله المرابعة التالية المرابعة المراب

إلى درجة أعلى من الحماية: النظارات الواقية من ترشيش الكيماويات.

: استخدم قفازات مقاومة للمواد الكيماوية مصنفة تحت المعيار EN : قفازات حماية ضد المواد الكيماوية الكائنات المجهرية.

نوصي بـ: Viton® أو قفازات نتريل. عند حدوث تلامس لفترات طويلة أو متكررة، يوصى باستخدام قفازات من فئة الحماية 6 (تكون مدة الاختراق أكثر من 480 دقيقة وفقاً للمعيار 374 EN). عند حدوث تلامس لفترة وجيزة،يوصى باستخدام قفازات حماية من الفئة 2 أو أعلى (تكون مدة الاختراق أعلى من 30 دقيقة وفقاً للمعيار EN 374).

لابد أن يتحقق المستخدم من أن اختياره النهائي لنوع القفازات المنتقاة لمناولة هذا المنتج هو الاختيار الأفضل، وأن يأخذ في اعتباره شروط الاستخدام الخاصة، كما أوردها تقييم مخاطر المُستخدم. ملاحظة: يجب أيضاً الوضع في الاعتبار اختيار قفازات من نوع معين لاستخدام خاص ومدة الاستخدام في بيئة العمل كافة العوامل المتعلقة ببيئة العمل على سبيل المثال لا الحصر: المواد الكيماوية الأخرى التي يتم التعامل معها والمتطلبات الجسمانية (الحماية ضد القطع/الثقب والمهارة والحماية الحرارية) وتفاعلات الجسم المحتملة ضد مواد تصنيع القفازات بالإضافة إلى التعليمات/المواصفات المزودة من مورد القفازات. قد يعمل الكريم الحائل على حماية مواضع الجلد المُعرَّضة، غير أنه لا يستخدم حيصت قد حدث التعرض بالفعل.

30/05/2017 : تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة **AkzoNobel** 

11/5 : ئسخة

: ئسخة



# القسم 8. ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

: يجب انتقاء التجهيزات الشخصية الواقية للجسم بما يتفق والمهمة التي يجري القيام بها والمخاطر التي تنطوي عليها، كما يجب أن يعتمدها أحد المختصين قبل التعامل مع هذا المنتج. عندما يكون هناك خطر اشتعال من الكهرباء الساكنة، ارتدي ملابس واقية مضادة للكهرباء الساكنة. لأقصى حماية من الكهرباء الساكنة، ينبغي أن تشتمل الملابس على أفرول

وحذاء برقبة وقفازات مضادة للكهرباء الساكنة.

: ينبغي انتقاء الأحدية الملائمة وإجراءات الوقاية الجلدية الإضافية بناءً على المُهمة التي تُؤدَّى وما تنطوي عليه من

مخاطر وينبغي أن يعتمدها أحد المُختصين قبل مناولة المُنتَج.

: براعى استخدام منفاس مثبت بإحكام سواء كان منفاس منقي للهواء أو مغذى بالهواء يفي بالمقياس المعتمد إن أشار تقبيم

المخاطر لضرورة ذلك. إختيار المنفاس يجب أن يستند إلى مستويات التعرض المعروفة أو المتوقعة وعلى مخاطر

المنتج وحدود العمل الآمنة للمنفاس الذي وقع عليه الإختيار.

### القسم 9. الخصائص الفيزيائية والكيميائية

<u>المظهر</u>

حماية تنفسية

أدوات حماية الجسم

وقاية أخرى لحماية الجلد

الحالة الفيزيانية : سائل.

اللون : عديدة الرائحة : مُذيب.

عتبة الرائحة : غير متاحة.

pH : غير قابل للتطبيق.

 نقطة الانصهار
 : غير متاحة.

 نقطة الغليان
 : غير متاحة.

نقطة الوميض : كأس مغلق: 35° (95 ف)

معدل التبخر : غير متاحة.

القابلية للالتهاب (مادة صلبة، غاز) : غير متاحة.

الحدود العليا/الدنيا للقابلية للالتهاب أو : و فيما يلي أكبر مدىً معروف: أدنى: %2 أعلى %12 (alcohol Isopropyl)

الانفجار

الضغط البخاري : غير متاحة.

الكثافة البخارية : غير مناحة. الكثافة النسبية : 1.39

... الذوبانية : عير ذؤوبة في المواد الآتية: ماء بارد.

معامل تفريق الأوكتاتول/الماء : غير متاحة.

درجة حرارة الاشتعال الذاتي : غير متاحة.

درجة حرارة الانحلال : غير متاحة.

اللزوجة : كينماتي (درجة حرارة الغرفة): 115 s²mm (115 سنتي ستوك)

# القسم 10. الثبات الكيميائي والقابلية للتفاعل

التفاعلية : لا توجد معلومات اختبار محددة عن إمكانية تفاعل هذا المنتج أو مكوناته.

الثبات الكيمياني : المُنتَج ثابت.

إمكانية التفاعلات الخطرة : لن تحدث تفاعلات خطِرة في ظروف التخزين والاستخدام العادية.

الظروف التي ينبغي تجنبها : يجب تجنب جميع مصادر الاشتعال الممكنة (شرر أو لهب). لا تضغط، أو تقطع، أو تلحم بأي وسيلة، أو تثقب، أو

تطحن، أو تعرض المحتويات للحرارة أو مصادر الاشتعال.

المواد غير المتوافقة : تتفاعل أو غير متطابقة مع المواد التالية:

مواد مؤكسِدة

**نواتج الانحلال الخطرة** : في ظروف التخزين والاستخدام العادية، من غير المنتظر أن تتولُّد نواتج تحلل خطِرة.

الإصدار/تاريخ المراجعة ( 30/05/2017 : تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

11/6



# القسم 11. المعلومات السمومية

#### معلومات حول الآثار السمية

#### سمية حادة

| التعرض | الجرعة         | الأثواع | النتيجة    | اسم المُكوِّ ن/المنتَج   |
|--------|----------------|---------|------------|--------------------------|
| -      | 5 جرام / كجم   | جرذ     | LD50 بالفم | hexamethylene diacrylate |
| -      | 12800 مج / كجم | أرنب    | LD50 جلاي  | Isopropyl alcohol        |
| -      | 5000 مج / كجم  | جرذ     | LD50 بالفم |                          |
| -      | 4300 مج / كجم  | جرذ     | LD50 بالفم | xylene                   |
| -      | 5000 مج / كجم  | أرنب    | LD50 جلدي  | 2-methoxy-1-methylethyl  |
|        |                |         |            | acetate                  |
| -      | 8532 مج / كجم  | جرذ     | LD50 بالفم |                          |

### التهيج/التآكل

| الملاحظة | التعرض        | نتيجة الإختبار | الأنواع | النتيجة                          | اسم المُكوِّ ن/المنتج    |
|----------|---------------|----------------|---------|----------------------------------|--------------------------|
| -        | 24 ساعات 500  | -              | أرنب    | الجلد - مهيَّج شديد              | hexamethylene diacrylate |
|          | milligrams    |                |         |                                  |                          |
| -        | 24 ساعات 100  | -              | أرنب    | الأعْيُن - يسبب تهيج متوسط الشدة | Isopropyl alcohol        |
|          | milligrams    |                |         |                                  |                          |
| -        | 10 milligrams | -              | أرنب    | الأعْيُن - يسبب تهيج متوسط الشدة |                          |
| -        | 100           | -              | أرنب    | الأعْيُن - مهيَّج شديد           |                          |
|          | milligrams    |                |         |                                  |                          |
| -        | 500           | -              | أرنب    | الجلد - مُهيج خفيف               |                          |
|          | milligrams    |                |         |                                  |                          |

#### <u>الاستحساس.</u>

غير متاحة.

#### التأثير على الجينات

غير متاحة.

### <u>السرطنة</u>

غير متاحة.

# السمية التناسلية

غير متاحة.

### القابلية على التسبب في المسخ

غير متاحة.

#### السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد)

| الاسم  | الفئة   | طريقة التعرض      | الأعضاء المستهدفة   |
|--------|---------|-------------------|---------------------|
| 1 17   |         | غير قابل للتطبيق. | تأثيرات مخدرة       |
| xylene | الفئة 3 | غير قابل للتطبيق. | تهيج الجهاز التنفسي |

### السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة (تعرض متكرر)

غير متاحة.

#### خطر الشَّفط في الجهاز التنفسي

| الاسم  | النتيجة                     |
|--------|-----------------------------|
| xylene | خطر السمية بالشفط - الفئة 1 |

معلومات عن سُبُل التعرض المرجحة : غير متاحة.

### <u>آثار صحية حادة كامنة</u>

ملامسة العين : يسبب تهيجاً شديداً للعين.

استنشاق : التعرض لمنتوجات التحلل قد يشكل خطورة صحية. قد تتأجل بعض التأثيرات الخطيرة عقب التعرض.

ملامسة الجلد : يسبب تهيج الجلد. قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.

30/05/2017 : تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

3 : ئسخة

**AkzoNobel** 



# القسم 11. المعلومات السمومية

: مُهيجة للفم، والحلق، والمعدة.

#### أعراض متعلقة بالخواص السمية والكيميائية والفيزيائية

ملامسة العين : الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:

ألم أو تهيُّج الدمعان

احمرار

: الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي: استنشاق

نعاس/إعياء

دوخة/دوار ضعف عضلي فقدان الوعى

: الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي: ملامسة الجلد

تھيُّج احمر ار

: ليست هناك بيانات معينة. الابتلاع

### التأثيرات المتأخرة والفورية وكذلك التأثيرات المزمنة نتيجة للتعرض القصير والطويل الأمد

### التعرض قصير المدى

التأثيرات الفورية المحتملة : غير متاحة التأثيرات المتأخرة المحتملة غير متاحة

التعرض طويل المدى

التأثيرات الفورية المحتملة : غير متاحة التأثيرات المتأخرة المحتملة غير متاحة

آثار صحية مزمنة كامنة

غير متاحة.

عامة : ما أن يحدث الاستحساس، قد يقع تفاعل تحسسى شديد مع تعرضات لاحقة لمستويات شديدة الانخفاض.

> : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة. السرطنة

> : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة. التأثير على الجينات القابلية على التسبب في المسخ : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

> التأثيرات النمائية : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة. : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة. التأثيرات الخصوبية

#### القياسات الرقمية للسمية

#### تقديرات السمية الحادة

| المسلك | قيمة ATE (تقدير السمية الحادة)       |
|--------|--------------------------------------|
|        | 96451.4 مج / كجم<br>37730.1 مج / كجم |
|        | 458 مج / لتر<br>458 مج / لتر         |

# القسم 12. المعلومات الإيكولوجية

30/05/2017 : تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة **AkzoNobel** 11/8



### القسم 12. المعلومات الإيكولوجية

| التعرض   | الأنواع                     | النتيجة                                  | اسم المُكوِّ ن/المنتَج  |
|----------|-----------------------------|--|-------------------------|
| 48 ساعات | قشریات - crangon Crangon    | حاد 1400000 LC50 إلى 1950000 ميكروجرام / |                         |
|          |                             | لتر مياه البحر                           |                         |
| 96 ساعات | affinis Gambusia - السمك    | حاد 1400000 LC50 میکروجرام / لتر         |                         |
| 48 ساعات | قشریات - pugio Palaemonetes | حاد 8500 LC50 ميكروجرام / لتر مياه البحر | xylene                  |
| 96 ساعات | السمك - promelas Pimephales | حاد 13400 LC50 میکروجرام / لنر ماء عذب   |                         |
| 96 ساعات | السمك                       | حاد 134 LC50 مج / لنر ماء عذب            | 2-methoxy-1-methylethyl |
|          |                             |  | acetate                 |

#### الثبات والتحلل

غير متاحة.

#### القدرة على التراكم الأحيائي

| إمكانية | BCF | LogPow | اسم المُكوِّ ن/المنتج    |
|---------|-----|--------|--------------------------|
| مُنخفض  | -   | 2.81   | hexamethylene diacrylate |
| مُنخفض  |     | 0.05   | Isopropyl alcohol        |
| مُنخفض  |     | 3.12   | xylene                   |
| مُنخفض  | -   | 1.2    | 2-methoxy-1-methylethyl  |
|         |     |        | acetate                  |

#### القابلية على التحرك عبر التربة

مُعامل تقاسم التربة/الماء (Koc) : غير متاحة.

التأثيرات الضارة الأخرى : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

### القسم 13. الاعتبارات المتعلقة بتصريف المواد والتخلص منها

طرائق التصريف

: ينبغي تجنب توليد النفايات أو التقليل منها حيثما أمكن. يراعي أن يجري دوما التخلص من هذا المنتج، و المحاليل و المنتجات الثانوية بما يتفق و متطلبات الحماية البيئية و تشريعات التخلص من النفايات و غير ها من متطلبات السلطة الإقليمية و المحلية. يُراعي التخلص من الفائض والمنتجات غير القابلة لإعادة التدوير من خلال أحد المقاولين المرخص لهم بذلك. ينبغي ألا يتم التخلص منه في البالوعات دون معالجة مسبقة إلا إذا كان هذا الإجراء متماشياً مع متطلبات كافة السلطات ذات الصلاحية. ينبغي أن يُعاد تدوير نفاية التغليف. ينبغي عدم أخذ الترميد أو الطمر في الاعتبار إلا إذا كانت إعادة التدوير غير مُجدية. لابد أن يجري التخلص من هذا المنتج وحاويته بطريقة آمنة. ينبغي الحذر عند مناولة الحاويات المُفرَّ غة التي لم تنظف ولم تُعتلل. قد تظل بعض رواسب المنتج عالقة بالحاويات الفارغة أو قمصانها. قد يؤدي البخار المتصاعد من البقايا إلى خلق مناخ قابل للاشتعال بشدة أو شديد الانفجار داخل الحاوية. لا تقطع الحاويات المُستعملة ولا تلحمها ولا تسحقها إلا إذا كانت قد نظفت تنظيفاً داخلياً تاماً. تجنب تناثر المادة المنسكبة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة و المجاري المائية والبالوعات ومجاري الصرف.

### القسم 14. المعلومات المتعلقة بالنقل

| IATA   | IMDG   | UN     |  |
|--------|--------|--------|--|
| UN1263 | UN1263 | UN1263 | رقم الأمم المتحدة                        |
| طلاء   | طلاء   | طلاء   | اسم الشحن الصحيح الخاص<br>بالأمم المتحدة |
| 3      | 3      | 3      | فنة/فنات مخاطر النقل                     |
| III    | III    | III    | مجموعة التعبئة                           |
| ٧.     | ٧.     | У.     | الأخطار البينية                          |

30/05/2017 : تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

3 : ئسخة

**AkzoNobel** 



|   |   | ات المتعلقة بالنقل | القسم 14. المعلوم |
|---|---|--------------------|-------------------|
| - | - | -                  | معلومات إضافية    |

مجموعة فصل كود البحرية الدولية : غير قابل للتطبيق.

للبضائع الخطِرة (IMDG)

احتياطات خاصة للمُستخدم : النقل داخل منشآت المُستخدم: يُراعى النقل في حاويات مغلقة دائماً وفي وضعيةِ قائمة مؤمَّنة. يُراعى التأكد من أن

الأفراد الذين يتولون عملة نقل المنتّج على درآية تامة بكيفية التصرف في حالة وقوع حادث أو انسكاب.

النقل سائباً بحسب المُلحق الثاني من : غير متاحة.

اتفاقية ماربول MARPOL (بشأن منع

التلوث الناجم عن السفن) وكودُ حاوية أ

السوائب الوسيطة (IBC)

# القسم 15. المعلومات التنظيمية

القواعد المتعلقة بالسلامة والصحة : لا توجد لوائح وطنية و/أو إقليمية معروفة تنطبق على هذا المنتج (بما في ذلك مكوناته).

والبيئة، المنطبقة على المنتوج

# القسم 16. المعلومات الأخرى

# التبرير

| التبرير                  | التصنيف             |
|--------------------------|---------------------|
| على أساس معطيات الاختبار | Flam. Liq. 3, H226  |
| طريقة الحساب             | Skin Irrit. 2, H315 |
| طريقة الحساب             | Eye Irrit. 2A, H319 |
| طريقة الحساب             | Skin Sens. 1, H317  |

#### السيرة

تاريخ الطبع : 30/05/2017

تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة : 30/05/2017

تاريخ الإصدار السابق : 16/06/2016

i نسخة : 3

مفتاح الإختصارات : ATE = تقدير السمية الحادة

الـ BCF = مُعامل التركز الحيوي

GHS = النظام المتوافق عالمياً لتصنيف وتوسيم المواد الكيميائية

الـ IATA = رابطة النقل الجوي الدولي

الـ IBC = حاوية سوائب وسيطة

الـ IMDG = البحرية الدولية للبضائع الخطِرة

LogPow = لو غاريتم معامل تجزئة الأوكتانول/الماء

الـ MARPOL = المُعاهدة الدولية لمنع التلوث الناجم عن السفن، 1973 المُعدَّلة بموجب بروتوكول 1978. ("ماربول

" = التلوث البحري)

الـ UN = الأمم المتحدة

المراجع : غير متاحة.

#### ملاحظة للقارىء الكريم

ملاحظـة هامـة: ليس الهدف من المعلومات الواردة في ورقة البيانات هذه (حيث يمكن تعديلها من آن لآخر) أن تكون تفصيلية ومقدمة بحسن نيه ويفترض أن تكون صحيحة وذلك اعتباراً من تاريخ إعداداها. تقع المسنولية على عاتق المستخدم لكي يتحقق من حداثة ورقة البيانات هذه قبل استخدام المنتج الذي تتعلق به.

يجب على الأشخاص الذين يستخدمون هذه المعلومات اتخاذ قرارات خاصة بهم تتعلق بمدى ملائمة المنتج ذي الصلة لتحقيق أغراضهم قبيل الاستخدام. سواءاً كانت تلك الأغراض غير هذه الموصى بها على وجه التحديد في ورقة بيانات السلامة هذه، ثم يستخدم المستخدم المنتج على مسنوليته الخاصة.

إخلاء مسنولية الشركة المُصنعة: لا تخضع الظروف والطرق والعوامل الخاصة بالتأثير على معالجة المنتج وتخزينه واستخدامه والتخلص منه لسيطرة ومعرفة الشركة المُصنعة. لذا، لا تتحمل الشركة المُصنعة أي مسنولية عن أي أحداث سلبية يمكن أن تطرأ نتيجة التعامل مع المنتج أو تخزينه أو تطبيقه أو استخدامه أو إساءة استخدامه أو التخلص منه وبقدر ما يسمح به القانون، لا تتحمل الشركة المُصنعة صراحة أي مسنولية عن أي فقدان جزئي أو كلي أو تلف و/أو نفقات تتعلق بأي شكل من الأشكال عن تخزين المنتج أو معالجته أو استخدامه أو التخلص منه. يجب أن يتبع المستخدم على المعالجة السليمة للمنتج واستخدامه والتخلص منه. يجب أن يتبع المستخدم كافة قوانين الصحة والسلامة المعمول بها.

30/05/2017 : تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

3 : ئسخة



إلا إذا اتفقنا على عكس ذلك، تخضع كافة المنتجات الواردة منا إلى الشروط والأحكام القياسية للعمل الخاصة بنا، والتي تتضمن تقييد المسئولية. يُرجى التأكد للرجوع إلى هذه الشروط والأحكام و/أو الاتفاقيات ذات الصلة الموجودة لديُّك من Akzonobel (أو الشركات التابعة، أيا كانت الحالة). مُقُوق الطبع © AkzoNobel

> 30/05/2017 : تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة **AkzoNobel** 11/11